

## Dodatok . 1

**K zmluve o poskytnutí dotácie na rok 2018  
vedená v zozname zmlúv poskytovaných dotácii Mestom Spišské Vlachy  
za kalendárny rok 2018 pod ísлом 06/D/2018 zo d a 03.04.2018,  
uzavretý v nižšie uvedený de , medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:**

### Zmluvné strany:

**Poskytovate :** Mesto Spišské Vlachy  
**Sídlo:** SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy  
**I O:** 00 329 657  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a. s. pobo ka Spišská Nová Ves  
**íslo ú tu:** 3440021001/5600  
**IBAN:** SK64 5600 0000 0034 4002 1001  
**BIC:**  
**Zastúpené:** ubomírom Fifikom, primátorom mesta  
( *alej len „poskytovate “* )

a

**Príjemca:** Ob ianske združenie „Dychová hudba Vlačanka“  
**Sídlo:** Hviezdoslavova 36/268 , Spišské Vlachy  
**Zastúpený:** Ing. Rastislav Kozár, predsedom klubu  
**I O:** 42112991  
**Registrácia:** Evidencia ob ianskych združení vedená Ministerstvom vnútra SR  
**Bankové spojenie:** Slovenská sporite a a. s.  
**íslo ú tu:** 5022077140/0900  
**IBAN:** SK21 0900 0000 0050 2207 7140

( *alej len „prijímate “* )  
( *alej poskytovate a prijímate spolu ako „zmluvné strany“* )

**takto:**

### **lánok I. Predmet dodatku**

1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva o poskytnutí dotácie na rok 2018 zo d a 03.04.2018 ( *alej ako „zmluva“* ), uzavretá zmluvnými stranami sa mení a dop a nasledovne:

1.1.1. lánok I. ods. 1. zmluvy sa dop a o nový bod 1a, v nasledovnom znení:

*1a. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovate a poskytnú finan né prostriedky vo forme dotácie v sume 250,- EUR (slovom: dvestopäťdesiat eur), na základe uznesenia Mestského zastupite stva . 390/VII/2018 prijatého na 47. zasadnutí mestského zastupite stva v Spišských Vlachoch d a 10.07.2018, ktoré sa prijímate zaväzuje použiť v plnej výške na financovanie innosti klubu v súlade s ú elom stanoveným zmluvou a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.*

1.1.2 lánok I. ods. 4. zmluvy sa dop a o nový bod 4a, v nasledovnom znení

*4a. Dotácia pod a bodu 1a lánku I. zmluvy bude prijímate ovi poskytnutá bezhotovostným bankovým prevodom na horeuvedený ú et príjemcu do 7 dní odo d a ú innosti dodatku .1.*

1.2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú týmto nedotknuté.

## **lánok II. Záveré né ustanovenia**

2.1. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane príjemca a dve poskytovate .

2.2. Zmluvné strany prehlasujú a vzájomne sa ubezpe ujú, že si tento dodatok pred jeho podpísaním pre ítali, súhlasia s jeho obsahom, že je pre nich dostato ne zrozumite ný a ur ítý a zbavený omylu, že vyjadruje ich pravú, slobodnú a vážnu vô u, a že nebol uzavretý v tiesni a za nápadne jednostranne nevýhodných podmienok, na dôkaz oho tento dodatok podpisujú.

Poskytovate :

Prijímate :

V Spišských Vlachoch, d a 02.11.2018

V Spišských Vlachoch, d a 02.11.2018

.....signed.....  
ubomír Fífik  
primátor

.....signed.....  
Ing. Rastislav Kožár